crivit

www.lidl-service.com

BICYCLE BASKET

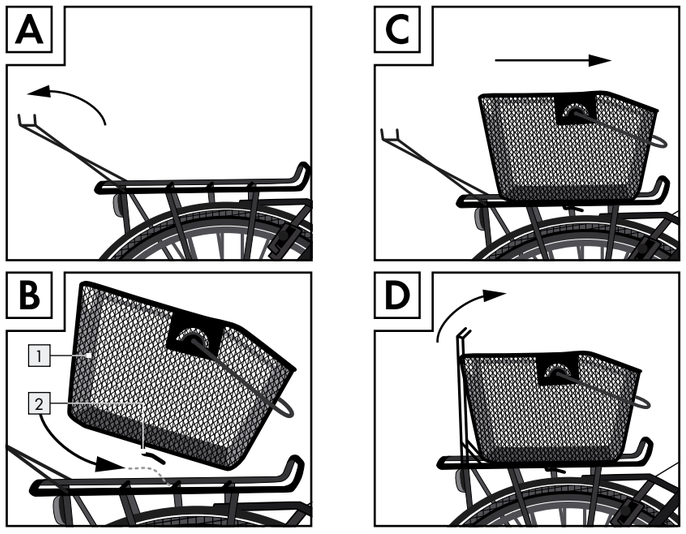
(GB)
BICYCLE BASKET
Assembly, operating and safety instructions

(HU)
KERÉKPÁRKOSÁR
Szerelési, használati és biztonsági tudnivalók

(CZ)
KOŠ NA JÍZDNÍ KOLO
Pokyny k montáži, obsluze a bezpečnostní pokyny

(DE) (AT) (CH)
FAHRRADKORB
Montage-, Bedienungs- und Sicherheitshinweise

IAN 275340 14125 (HU) (CZ)



(GB)

Bicycle Basket

Introduction

Congratulations on the purchase of your new product. In doing so you have chosen a top-quality product. The assembly and operating instructions are part of this product. Please read through all of these instructions and take note of the advice they contain before starting with assembly. These instructions contain important assembly and care information. Keep these instructions safe and also include them if you pass the product on to others.

Parts Description

1 Rear bicycle basket
2 Retaining hook

Technical Data

Cargo capacity: 7 kg
Dimensions: approx. 40 x 17 x 30 cm

Scope of delivery

1 Rear bicycle basket
1 Installation instructions

Safety instructions

Please note the following safety instructions. The manufacture is not liable for damages due to non-observance. The instructions are a permanent part of the product and must be included when passing the product on to others.

- **⚠ WARNING! RISK OF FATAL INJURY AND ACCIDENT**

HAZARD FOR TODDLERS AND SMALL CHILDREN! Never leave children unsupervised with the packaging material. Suffocation hazard.
- Keep the product away from children. This product is not a toy.

⚠ **CAUTION! RISK OF INJURY!**
Please ensure that all parts are intact and assembled correctly. Incorrect assembly could result in injury. Damaged parts could impact safety and function.
- Verify the bicycle rack is stable enough to use a rear bicycle basket.
- Always verify the rear bicycle basket is secure before riding.
- Do not exceed the approved total weight of the bicycle by using this basket. Filling the basket will change the handling of the bicycle.
- Secure loose objects from falling out to prevent other road users from accidents and falling.

⚠ **ATTENTION!** The rear bicycle basket must not cover lights or reflectors.
- Distribute loads evenly between the handlebar basket and the rear bicycle basket.
- Discontinue use if defective or damaged.
- The basket must be removed when transporting the bicycle on public roadways via roof or rear bike racks.
- Not suitable for transporting animals.
- Only transport packaged foods.

Installation

- Pull back the spring clip of the bike rack (see Fig. A).
- Mount the rear bicycle basket 1 as shown (Fig. B–D).
- The retaining hooks 2 on the basket (Fig. B) must accurately fit under the braces.

Cleaning and Care

- Clean with a damp, lint-free cloth.

Disposal

The packaging is made entirely of recyclable materials, which you may dispose of at local recycling facilities. Dispose of the product with residual waste at the end of its useful life.

Warranty

Dear customer, the warranty for this device is 3 years from the date of purchase. In the event of product defects, you have legal rights against the retailer of this product. Your statutory rights are not in any way limited by our warranty detailed below.

Warranty terms

The warranty period begins on the date of purchase. Please retain the original receipt safely. This documentation is required as the proof of purchase. Should a defect in material or manufacture occur within three years from the date of purchase of this product, we will repair or replace - at our choice - it free of charge. This warranty is conditional on the defective device and the receipt of purchase being presented within the three year warranty period, and that there is a brief written description of the nature of the defect and of the date it arose. If the defect is covered by our warranty, you will receive the repaired product or a replacement. A repair or exchange of the device does not extend a new warranty period. Repairs made under warranty do not extend the warranty period. This also applies to replaced and repaired parts. Any damage or defects present at the time of purchase must be reported immediately after unpacking. Repairs made after the warranty period has expired are subject to payment.

Extent of warranty

The device was manufactured to strict quality guidelines and diligently inspected prior to shipment. The warranty applies to defects in material or manufacture. This warranty does not apply to product parts subject to regular wear and therefore considered wear parts or damage to fragile parts, e.g. switches, rechargeable batteries, or made from glass. This warranty becomes void if the device has been damaged or improperly used or maintained. Proper use of the product requires strictly observing all instructions for use. Purposes and practices which the operating instructions warn of or advise against must be avoided without fail. This product is only intended for private, non-commercial use. Any incorrect or improper use of the appliance, use of force and modifications not performed by our authorized service branch will void the warranty.
Please follow the instructions below to ensure your claim is processed quickly:

· Please have your receipt and the product number ready as your proof of purchase.
· Please refer to the type plate or the cover sheet of these instructions for the product number.
· In the event of malfunctions or other defects, please first contact the following service department by phone or e-mail.
· A product determined defective may then be returned to the specified service address free of charge, including the proof of purchase (receipt) and information about the defect and when it occurred. Please note, the service department must be notified before returning the product!

Visit www.lidl-service.com to download these instructions and many other manuals, product videos and software products.

GB
KLB GmbH
Diekbree 8
48157 Münster, Germany
Tel: +49 2 51 132 37 57
E-Mail: gb@klb-service.eu
www.klb-service.eu

IAN 275340

(HU)

Kerékpárkosár

Bevezető

Gratulálunk új termékének vásárlása alkalmából. Ezzel egy kiváló minőségű termék mellett döntött. Az összeszerelési / használati útmutató a termékhez tartozik. Kérjük, olvassa el gondosan ezt az útmutatót és tartsa be az utasításokat. Ez a használati útmutató fontos szerelési és ápolási információkat tartalmaz. Őrizze meg az útmutatót, és a termék továbbadása esetén adja át azt is.

Alkatrészleírás

1 Csomagtartó-kosár
2 Rögzítőkampó

Műszaki adatok

Tárolási kapacitás: 7 kg
Méretek: kb. 40 x 17 x 30 cm

A csomag tartalma

1 Csomagtartó-kosár
1 Szerelési útmutató

Biztonsági tudnivalók

Kérjük vegye figyelembe a következő biztonsági utasításokat. Az ezek be nem tartásából eredő károkért a gyártó nem felel. Az útmutató fontos tartozék és a termék továbbadásakor ezt is át kell adni.

- **⚠ FIGYELMEZTETÉS! ÉLET- ÉS BALESETVESZÉLY KISGYEREKEK ÉS GYEREKEK SZÁMÁRA!** Soha ne hagyja a gyerekeket felügyelet nélkül a csomagolóanyaggal. Fulladásveszély áll fenn.
- Tartsa távol a terméket a gyermekektől. A termék nem játékszer.

⚠ **VIGYÁZAT! SÉRÜLÉSVESZÉLY!**
Bizonyosodjon meg róla, hogy mindegyik alkatrész sértetlenül és szakszerűen van-e felszerelve. Szakszerűtlen szerelés esetén sérülésveszély áll fenn. A sérült alkatrészek befolyásolhatják a biztonságot és a funkciókat.
- Bizonyosodjon meg róla, hogy a csomagtartó megfelelően stabil-e a kosár használatához.
- Minden indulás előtt ellenőrizze a kosár helyes fekvését.
- Ügyeljen a kerékpár legnagyobb megengedett össztömegére, amelyet a kosárral sem szabad túllépni. A kosár megváltoztatja a kerékpár közlekedési viselkedését.
- Kérjük, rögzítse az egyes tárgyakat az esetleges leesésük elkerülése érdekében, ezzel is megóvva magát és a többi közlekedőt a balesetektől és sérülésektől.

⚠ **FIGYELEM!** A csomagtartó kosár nem takarhatja el a kerékpár lámpáit.
- A csomagot ossza el egyenletesen a kerékpár- és a csomagtartó-kosár között.
- A meghibásodott, vagy sérült terméket nem szabad tovább használni.
- A kosarat a kerékpárnak tető-/ oldal-csomagtartón a közútforgalomban történő szállítása során mindig le kell venni.
- Nem alkalmas állat szállítására.
- Csak becsomagolt élelmiszert szállítson vele.

Szerelés

- Húzza a csomagtartó feszítőjét hátra (A- ábra).
- Az ábrán látható módon (B–D - ábra) szerelje össze a kerékpár-kosarat 1.
- A kosár rögzítőkampóinak 2 (B- ábra) pontosan a csomagtartóléceken kell elhelyezkednie.

Tisztítás és ápolás

- Egy nedves, szöszmentes kendővel tisztítsa.

Megsemmisítés

A csomagolás környezetbarát anyagokból áll, amelyek a helyi újrahasznosító gyűjtőhelyeken keresztül ártalmatlaníthatók. A terméket élettartama lejártával vegyes hulladékként semmisítse meg.

Garancia

Tisztelt Ügyfelünk, Ön erre a készülékre a vásárlás időpontjától számított 3 év garanciát kap. Ha a készüléken hiányosságot tapasztal, akkor a termék eladójával szemben törvényes jogok illetik meg Önt. Ezeket a törvényes jogokat a következőkben ismertetett garancia vállalásunk nem korlátozza.

Garanciális feltételek

A garanciális idő a vásárlás dátumával kezdődik. Kérjük, jól őrizze meg a pénztári blokkot. Ez a bizonylat szükséges a vásárlás tényének az igazolásához. Ha a készülék vásárlásától számított három éven belül anyag- vagy gyártási hiba merül fel, akkor a választásunk szerint a készüléket ingyen megjavítjuk vagy kicseréljük. Garanciális szolgáltatásunk előfeltétele, hogy Ön ezen a hároméves határidőn belül a meghibásodott készüléket és a vásárlás igazolását bizonyító számlát (pénztári blokkot) részünkre bemutassa és írásban röviden ismertesse a hibát és a hiba felléptének időpontját. Ha garanciánk kiterjed erre a hibára, akkor visszakapja a megjavított terméket vagy egy új terméket kap vissza. Javításkor vagy a termék kicserélésekor nem indul újra a garanciális idő. A garanciaidő garanciális munka teljesítésekor nem hosszabbodik. Ez a kicserélt vagy javított alkatrészekre is érvényes. Az esetlegesen már a vásárláskor meglévő károkat és hiányosságokat azonnal kicsomagolás után jelezni kell. A garanciális idő lejárta után esedékes javítások térítéskötelesek.

A garancia terjedelme

A készüléket szigorú minőségi előírások betartásával gondosan gyártottuk, és szállítás előtt lelkiismeretesen ellenőriztük. A garancia az anyag- vagy gyártáshibákra vonatkozik. A garancia nem terjed ki azokra a termékrészekre, melyek normál kopásnak vannak kitéve és ezért azok fogyóeszköznek tekinthetők, illetve a törékeny részekre, pl. kapcsolók, akkuk, vagy üvegből készült részek. A garancia megszűnik, ha a terméket megrongálták, nem szakszerűen kezelték vagy karbantartották. A termékek szakszerű használatához pontosan be kell tartani a kezelési utasításban megadott útmutatásokat. Azokat az alkalmazási célokat és cselekményeket, melyeket a kezelési utasítás nem javasol vagy melyektől az óva int, felétlenül el kell kerülni. A termék kizárólag magánhasználatra, nem ipari használatra készült. A garancia érvényét veszti visszaélésszerű vagy szakavatatlan kezelés, erőszak alkalmazása vagy olyan beavatkozások esetén, amelyeket az engedélyünkkel nem rendelkező szervizekkel végeztettek.
Ügyének gyors elintézhetősége céljából, kérjük kövesse az alábbi útmutatást:

· Kérjük, hogy minden ügyintézéskor tartsa kéznél a pénztári blokkot és a cikkszámot a vásárlás tényének az igazolására.
· A cikkszámot megtalálja az adattáblán, vagy a Használati utasítás címlapján.
· Ha működési hiba vagy egyéb hiányosság lépne fel, akkor először telefonon vegye fel a kapcsolatot a következőkben megnevezett szervizosztállyal vagy küldjön e-mailt.
· Ha a szóban forgó termék meghibásodott, akkor a vásárlási bizonylat (pénztári blokk) mellékelésével, a hiba leírásával és keletkezési idejének megadásával, portómentesen elküldheti az Önnek megadott szerviz címére. Kérjük, tartsa szem előtt, hogy a postára adás előtt feltétlenül tájékoztatni kell az ügyfélszolgálatot!

A www.lidl-service.com weboldalról letöltheti ezt és még sok más kézikönyvet, termékbemutató videót és szoftvert is.

HU
KLB GmbH
Diekbree 8
48157 Münster, Németország
Tel.: +49 2 51 132 37 57
E-Mail: hu@klb-service.eu
www.klb-service.eu

IAN 275340

(CZ)

Koš na jízdní kolo

Úvod

Blahopřejeme Vám k zakoupení Vašeho nového výrobku. Rozhodli jste se pro vysoce kvalitní výrobek. Návod k montáži a obsluze je součástí tohoto výrobku. Prosíme, přečtěte si před instalací úplně tento návod a řiďte se následujícími pokyny. Tento návod obsahuje důležité informace k montáži a ošetřování. Návod si pečlivě uschovejte a případně ho předejte dalšímu uživateli.

Popis dílů

1 Košík na nosič jízdního kola
2 Připevňovací háky

Technické data

Nosnost: 7 kg
Rozměry: cca 40 x 17 x 30 cm

Obsah dodávky

1 košík na nosič jízdního kola
1 návod k montáži

Bezpečnostní pokyny

Prosíme, dbejte na následující bezpečnostní pokyny. V případě nerespektování neručí výrobce za vzniklé škody. Návod je pevnou součástí výrobku a musí se s výrobkem předávat.

- **⚠ VÝSTRAHA! NEBEZPEČÍ OHROŽENÍ ŽIVOTA A ZRANĚNÍ PRO MALÉ A VELKÉ DĚTI!** Nenechávejte děti nikdy samotné s obalovým materiálem. Hrozí nebezpečí udušení.
- Držte výrobek mimo dosah dětí. Výrobek není hračkou.

⚠ **POZOR! NEBEZPEČÍ ZRANĚNÍ!**
Zajistěte, aby všechny díly byly správně namontovány a nebyly nepoškozeny. Při nesprávné montáži hrozí nebezpečí zranění. Poškozené díly mohou ovlivnit bezpečnost a funkci.
- Zkontrolujte, jestli má nosič jízdního kola dostatečnou stabilitu pro použití košíku.
- Před každou jízdou kontrolujte držení košíku.
- Dbejte na celkovou přípustnou váhu jízdního kola, která se nesmí použitím košíku překročit. Jízdní vlastnosti kola s naloženým košíkem se mění.
- Prosíme, zajistěte v košíku volně ležící předměty před vypadnutím. Chráníte tím ostatní účastníky provozu před nehodami a pády.

⚠ **POZOR!** Košík na nosiči jízdního kola nesmí zakrývat žádná světla nebo reflektor.
- Obsah košíku na řídítkách nebo na zadním nosiči vždy rovnoměrně rozdělte.
- Vadný nebo poškozený výrobek se nesmí dále používat.
- Při přepravě jízdního kola na střešním nebo zadním nosiči vozidla ve veřejném silničním provozu se musí košík z jízdního kola sejmout.
- Nevhodný k přepravě zvířat.
- Přepravujte jen zabalené potraviny.

Montáž

- Vyklopte upínací rámeček nosiče dozadu (viz obr. A).
- Namontujte košík 1 podle obrázků (obr. B–D).
- Připevňovací háky 2 košíku (obr. B) musí držet přesně pod příčkami nosiče.

Čistění a ošetřování

- Čistit vlhkým hadrem, který nepouští vlákna.

Odstranění do odpadu

Obal je vyroben z ekologických materiálů, které můžete zlikvidovat prostřednictvím místních sběren tříděného odpadu.

Nepoužitelný výrobek odstraňujte do zbytkového odpadu.

Záruka

Vážená zákaznice, vážený zákazníku, na tento výrobek dostáváte 3 roky záruku ode dne zakoupení. V případě závad máte možnost uplatnění zákonných práv vůči prodejci. Vaše práva ze zákona nejsou omezena naší níže uvedenou zárukou.

Záruční podmínky

Záruční lhůta začíná od data zakoupení. Uschovejte si dobře originál pokladní stvrzenky. Tento doklad budete potřebovat jako důkaz o zakoupení. Jestliže se během tří let od data zakoupení tohoto výrobku vyskytnou vady materiálu nebo chyby výroby, potom výrobek - podle naší volby - bezplatně opravíme nebo ho nahradíme. Tato záruka předpokládá, že bude přístroj reklamován během tří let, předložena stvrzenka a popsáno (písemně) kdy a k jaké závadě došlo. Pokud vada spadá do naší záruky, obdržíte od nás opravený nebo nový výrobek. Opravou ani výměnou výrobku nezačíná nová záruční lhůta. Záruční doba se poskytnutím záruky neprodlouží. Toto platí také pro nahrazené a opravené díly. Případné škody a vady, existující již při koupi, se musí hlásit ihned po vybalení výrobku. Po uplynutí záruční doby se provedené opravy musí zaplatit.

Rozsah záruky

Výrobek byl vyroben s nejvyšší pečlivostí podle přísných kvalitativních směrnic a před odesláním prošel výstupní kontrolou. Záruka platí na vady materiálu a výrobní chyby. Tato záruka se nevztahuje na části výrobku, které jsou vystaveny běžnému opotřebení a které lze proto chápat jako rychle opotřebitelné součásti, nevztahuje se na poškození rozbitných částí, např. spínačů, baterií nebo takových, které jsou zhotoveny ze skla. Tato záruka zaniká, jestliže se výrobek poškodí, neodborně použil nebo neobdržel pravidelnou údržbu. Pro odborné používání výrobku se musí přesně dodržovat všechny pokyny uvedené v návodu k obsluze. Je bezpodmínečně nutné vyhnout se účelům použití a jednáním, od kterých se v návodu k obsluze odrazuje nebo před kterými návod k obsluze varuje. Výrobek je určen pouze pro soukromé, nikoliv komerční použití. V případě nesprávného a neodborného zacházení, použití násilí a zásahů, které nebyly provedeny našimi autorizovanými servisními provozovnami, záruční nároky zanikají.

Pro zajištění rychlého zpracování Vašeho případu se řiďte následujícími pokyny:

- Prosíme, pro všechny poptávky si připravte pokladní stvrzenku a číslo artiklu (např. IAN) jako důkaz o zakoupení.
- Číslo artiklu naleznete na typovém štítku nebo na titulní stránce tohoto návodu.
- Pokud se vyskytnou funkční vady nebo jiné závady, kontaktujte nejprve telefonicky nebo e-mailem níže uvedené servisní oddělení.
- Výrobek registrovaný jako vadný pak můžete, spolu s pokladní stvrzenkou, popisem závady a údajem kdy se vyskytla bezplatně zaslat na Vám udanou adresu servisu. Prosíme, vezměte na vědomí, že před zasláním musí být nejdříve servisní oddělení informováno!

Na webové stránce www.lidl-service.com si můžete stáhnout tento a další manuály, videa produktů a software.

CZ
KLB GmbH
Diekbree 8
48157 Münster, Německo
Tel.: +49 2 51 132 37 57
E-mail: cz@klb-service.eu
www.klb-service.eu

IAN 275340

DE AT CH

Fahrradkorb

Einleitung

Wir beglückwünschen Sie zum Kauf Ihres neuen Produkts. Sie haben sich damit für ein hochwertiges Produkt entschieden. Die Montage-/Bedienungsanleitung ist Bestandteil dieses Produkts. Bitte lesen Sie vor der Montage diese Anleitung vollständig durch und beachten Sie die Hinweise. Diese Anleitung enthält wichtige Montage- und Pflegeinformationen. Bewahren Sie die Anleitung deshalb gut auf und geben Sie diese auch an eventuelle Nachbesitzer weiter.

Teilebeschreibung

1 Gepäckträgerkorb
2 Befestigungshaken

Technische Daten

Ladekapazität: 7 kg
Abmessungen: ca. 40 x 17 x 30 cm

Lieferumfang

1 Gepäckträgerkorb
1 Montageanleitung

Sicherheitshinweise

Bitte beachten Sie die folgenden Sicherheitshinweise. Für Schäden infolge von Nichtbeachtung haftet der Hersteller nicht. Die Anleitung ist fester Bestandteil und muss bei Übergabe des Produkts weitergegeben werden.

- **⚠ WARNUNG! LEBENS- UND UNFALLGEFAHR FÜR KLEINKINDER UND KINDER!** Lassen Sie Kinder niemals unbeaufsichtigt mit dem Verpackungsmaterial. Es besteht Erstickungsgefahr.
- Halten Sie das Produkt von Kindern fern. Das Produkt ist kein Spielzeug.

⚠ **VORSICHT! VERLETZUNGSGEFAHR!** Stellen Sie sicher, dass alle Teile unbeschädigt und sachgerecht montiert sind. Bei unsachgemäßer Montage besteht Verletzungsgefahr. Beschädigte Teile können die Sicherheit und Funktion beeinflussen.

- Vergewissern Sie sich, dass der Gepäckträger über genug Stabilität für die Benutzung eines Gepäckträgerkorbes verfügt.
- Überprüfen Sie vor jeder Fahrt den Sitz des Gepäckträgerkorbes.
- Achten Sie auf das zulässige Gesamtgewicht des Fahrrads, dieses darf durch den Korb nicht überschritten werden. Das Fahrverhalten des Fahrrads ändert sich mit beladenem Korb.
- Bitte sichern Sie lose Gegenstände gegen eventuelles Herausfallen, um sich und andere Verkehrsteilnehmer vor Unfällen und Stürzen zu bewahren.

⚠ **ACHTUNG!** Es dürfen keine Leuchten oder Reflektoren durch den Fahrradgepäckträgerkorb verdeckt werden.

- Gleichmäßig das Gepäck auf Fahrradlenkerkorb und Gepäckträgerkorb verteilen.
- Bei einem Defekt oder Beschädigung darf das Produkt nicht mehr verwendet werden.
- Der Korb muss beim Transport des Fahrrades im öffentlichen Straßenverkehr mittels Dach-/Heckträger immer abgenommen werden.
- Nicht zum Transport von Tieren geeignet.
- Nur verpackte Lebensmittel transportieren.

Montage

- Ziehen Sie den Spanner des Gepäckträgers nach hinten (s. Abb. A).
- Montieren Sie den Fahrradgepäckträgerkorb 1 wie abgebildet (Abb. B–D).
- Die Befestigungshaken 2 des Korbes (Abb. B) müssen genau unter den Gepäckträgerstreben sitzen.

Reinigung und Pflege

- Mit einem feuchten, fusselfreien Tuch reinigen.

Entsorgung

Die Verpackung besteht aus umweltfreundlichen Materialien, die Sie über die örtlichen Recyclingstellen entsorgen können. Das Produkt entsorgen Sie nach seiner Lebensdauer im Restmüll.

Garantie

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde, Sie erhalten auf dieses Gerät 3 Jahre Garantie ab Kaufdatum. Im Falle von Mängeln dieses Produkts stehen Ihnen gegen den Verkäufer des Produkts gesetzliche Rechte zu. Diese gesetzlichen Rechte werden durch unsere im Folgenden dargestellte Garantie nicht eingeschränkt.

Garantiebedingungen

Die Garantiefrist beginnt mit dem Kaufdatum. Bitte bewahren Sie den Original Kassenbon gut auf. Diese Unterlage wird als Nachweis für den Kauf benötigt. Tritt innerhalb von drei Jahren ab dem Kaufdatum dieses Produkts ein Material- oder Fabrikationsfehler auf, wird das Produkt von uns – nach unserer Wahl – für Sie kostenlos repariert oder ersetzt. Diese Garantieleistung setzt voraus, dass innerhalb der Drei-Jahres-Frist das defekte Gerät und der Kaufbeleg (Kassenbon) vorgelegt und schriftlich kurz beschrieben wird, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist. Wenn der Defekt von unserer Garantie gedeckt ist, erhalten Sie das reparierte oder ein neues Produkt zurück.

Mit Reparatur oder Austausch des Produkts beginnt kein neuer Garantiezeitraum. Die Garantiezeit wird durch die Gewährleistung nicht verlängert. Dies gilt auch für ersetzte und reparierte Teile. Eventuell schon beim Kauf vorhandene Schäden und Mängel müssen sofort nach dem Auspacken gemeldet werden. Nach Ablauf der Garantiezeit anfallende Reparaturen sind kostenpflichtig.

Garantieumfang

Das Gerät wurde nach strengen Qualitätsrichtlinien sorgfältig produziert und vor Anlieferung gewissenhaft geprüft. Die Garantieleistung gilt für Material- oder Fabrikationsfehler. Diese Garantie erstreckt sich nicht auf Produktteile, die normaler Abnutzung ausgesetzt sind und daher als Verschleißteile angesehen werden können oder für Beschädigungen an zerbrechlichen Teilen, z. B. Schalter, Akkus oder die aus Glas gefertigt sind. Diese Garantie verfällt, wenn das Produkt beschädigt, nicht sachgemäß benutzt oder gewartet wurde. Für eine sachgemäße Benutzung des Produkts sind alle in der Bedienungsanleitung aufgeführten Anweisungen genau einzuhalten. Verwendungszwecke und Handlungen, von denen in der Bedienungsanleitung abgeraten oder vor denen gewarnt wird, sind unbedingt zu vermeiden. Das Produkt ist lediglich für den privaten und nicht für den gewerblichen Gebrauch bestimmt. Bei missbräuchlicher und unsachgemäßer Behandlung, Gewaltanwendung und bei Eingriffen, die nicht von unserer autorisierten Service-Niederlassung vorgenommen wurden, erlischt die Garantie.

Um eine schnelle Bearbeitung Ihres Anliegens zu gewährleisten, folgen Sie bitte den folgenden Hinweisen:

- Bitte halten Sie für alle Anfragen den Kassenbon und die Artikelnummer als Nachweis für den Kauf bereit.
- Die Artikelnummer entnehmen Sie bitte dem Typenschild oder dem Titelblatt dieser Anleitung.
- Sollten Funktionsfehler oder sonstige Mängel auftreten, kontaktieren Sie bitte zunächst die nachfolgend benannte Serviceabteilung telefonisch oder per E-Mail.
- Ein als defekt erfasstes Produkt können Sie dann unter Beifügung des Kaufbelegs (Kassenbon) und Angabe, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist, für Sie portofrei an die Ihnen mitgeteilte Service Anschrift übersenden. Bitte beachten Sie, dass unbedingt vor Versand die Serviceabteilung informiert werden muss!

Auf www.lidl-service.com können Sie diese Anleitung und viele weitere Handbücher, Produktvideos und Software herunterladen.

DE, AT, CH
KLB GmbH
Diekbree 8
48157 Münster, Deutschland
www.klb-service.eu

DE
Tel: 02 51 132 37 57
E-Mail: de@klb-service.eu

AT
Tel: +49 2 51 132 37 57
E-Mail: at@klb-service.eu

CH
Tel: +49 2 51 132 37 57
E-Mail: ch@klb-service.eu

IAN 275340

KLB GmbH
Diekbree 8
48157 Münster
Deutschland

KLB-Art Nr. 14125

Last Information Update · Információk állása
Stav informací · Stand der Informationen:
03/2016 · Ident-No.: 14125032016-HU/CZ